

Abstrakt v češtině

Předkládaná disertační práce se zabývá španělsko-portugalskou hranicí, popisem jejích specifik a současné situace s ohledem na jazykovou politiku v rámci Evropské unie, Španělska a Portugalska. La Raya nebo A Raia, jak se hranice v kastilštině a portugalštině běžně nazývá, představuje velmi zajímavý jazykový areál, v němž se nachází několik minoritních galo-portugalských a astursko-leonských variet. Tyto variety v práci definujeme, nicméně do hloubky se věnujeme dvěma z nich, tj. mirandštině a leonštině. Ačkoliv jsou to pouze tyto variety, které utváří skupinu západních astursko-leonských jazyků, každá z nich se nachází v jiné fázi standardizace a požívá jiného stupně právní ochrany. Je tomu nepochybně tak, jelikož se obě variety vyskytují na jiné straně hranice – mirandština v Portugalsku a leonština ve Španělsku. Taková skutečnost tak poskytuje podmínky vhodné pro komparativní sociolingvistický výzkum.

Praktická část se proto soustředí na zhodnocení stavu západních astursko-leonských jazyků skrze výsledky terénního výzkumu, v němž byly využity teorie vertikalizace a teorie etnolingvistické vitality. Z výzkumu vyplývá, že mirandská jazyková oblast projevuje menší sklony k vertikalizaci a zároveň vykazuje vyšší známky vitality. Leonská jazyková oblast je na druhou stranu značně vertikalizována a vykazuje nižší známky vitality.

Klíčová slova v češtině

Španělsko, Portugalsko, hranice, sociolingvistika, jazyková politika, mirandština, leonština